

<b>ET</b>	<b>Kasutusjuhend</b>	2
	Külmutskapp	
<b>LV</b>	<b>Lietošanas instrukcija</b>	21
	Ledusskapis	
<b>LT</b>	<b>Naudojimo instrukcija</b>	40
	Šaldytuvas	

# USER MANUAL



# SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. JUHTPANEEL.....	9
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	11
6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	12
7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	15
8. VEAOTSING.....	15
9. HELID.....	19
10. TEHNILISED ANDMED.....	19
11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE.....	19

## PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis

on tingitud paigaldusnõuetete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## **1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus**

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- 3 kuni 8-aastased lapsed võivad seadmesse toiduaineid panna ja neid sealt välja võtta, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Ulatusliku või keeruka puudega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on eelnevalt põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

## **1.2 Üldine ohutus**

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - talumajapidamistes; personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
  - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
  - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
  - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;

- hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS! Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- HOIATUS! Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega muid vahendeid – kasutage ainult tooja soovitatud tarvikuid.
- HOIATUS! Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.
- HOIATUS! Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks mõeldud osades elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja poolt spetsiaalselt soovitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Kui seade jäääb pikaks ajaks tühhjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätké uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes süttivaid aineid ega plahvatusohlikke esemeid (nt aerosoolpihusteid).
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoüsid.
- Jälgige, et öhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõru ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik selleks, et öli saaks kompressorisse tagasi valguda.

- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliidide ega ahjude lähedusse.
- Ärge jätkte seadet vihma kätte.
- Ärge paigutage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel töstke seda esiservast, et vältida põrandat kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

## 2.2 Elektriühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!



### HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



### HOIATUS!

Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nöuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jäääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoh!



Seade sisaldb isobutaani

(R600a), so looduslik gaas, millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisevalmistajat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmutusagens on viga saanud, siis veenduge, ega seadmest ei tule leele või suitsu. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutu vastu seadme plastpindu.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.

## 2.4 Sisevalgustus



### HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- See valgustitüüp on möeldud kasutamiseks üksnes selles seadmes. Ärge kasutage seda ruumide valgustamiseks.

## 2.5 Puhastus ja hooldus



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldb süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Kontrollige regulaarselt külmiku ärvooluava; vajadusel puhastage. Kui ärvooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

## 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruossi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, lahtrid ja korvid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi köigile mudelitele sobida.

## 3. PAIGALDAMINE



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



### HOIATUS!

Seadme paigaldamise kohta leiate teavet paigaldusjuhistest.

- Uksetihendid on saadaval 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist.

## 2.7 Jäätmekäitlus



### HOIATUS!

Läbumis- või vigastusoht!

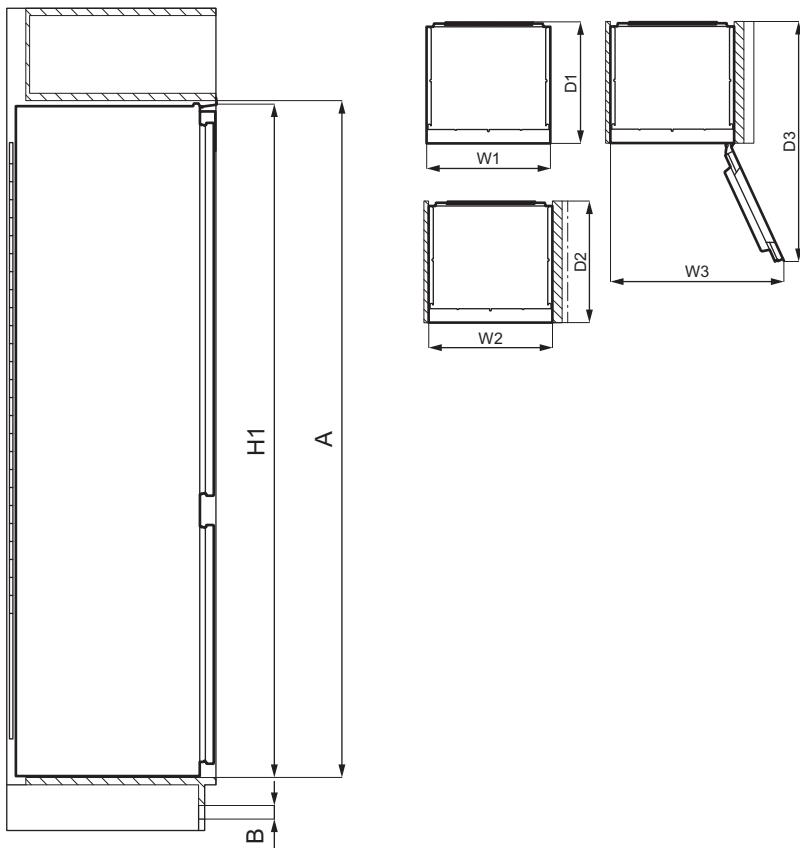
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Löögake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osooniisõbralikud.
- Isolatsioonivahd sisaldab tuleohlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.



### HOIATUS!

Fikseerige seade vastavalt paigaldusjuhistele, et ära hoida seadme ebastabiilset asendit.

### 3.1 Möödud



#### Üldmõodud<sup>1)</sup>

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

<sup>1)</sup> seadme kõrgus, laius ja sügavus ilma käepide me ja tugijalgadeta

#### Kasutuseks vajalik ruum<sup>1)</sup>

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

#### Kasutuseks vajalik ruum<sup>1)</sup>

A	mm	1780
B	mm	36

<sup>1)</sup> seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepide me ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks ringluseks vajalik ruum

#### Üldine kasutuseks vajalik ruum<sup>1)</sup>

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

### Üldine kasutuseks vajalik ruum<sup>1)</sup>

D 3 mm 1085

1) seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepidega ja tugijalgadega pluss jahutava õhu vabaks ringluseks vajalik ruum pluss minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis võimaldab eemalda da köiki seadme sisemisi komponente

## 3.2 Asukoht

Seadme parima toimimise tagamiseks ei tohiks seda paigaldada soojuusallikate lähepusse (ahi, kamin, pliit, radiaator jms) või otsesti pääkesevalguse käte. Jälgige, et õhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

## 3.3 Paigaldamine

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 38°C.



Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lärima volitatud teeninduskeskuse poole.



Seadet peab saama eemaldada vooluvõrgust. Seetõttu peab see olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

## 3.4 Elektriühendus

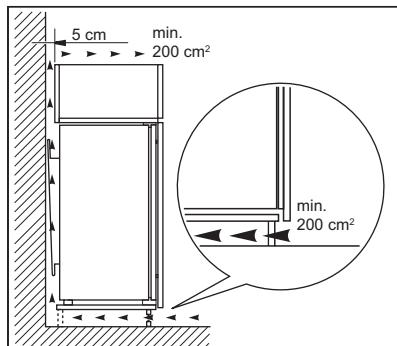
- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektrianimed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabi pistikul on selle jaoks

vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.

- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

## 3.5 Ventilatsiooninõuded

Seadme taga tuleb tagada piisav õhuringlus.



### ETTEVAATUST!

Näpunäiteid ühendamise kohta leiate paigaldusjuhistest.

## 3.6 Ukse avamissuuna muutmine

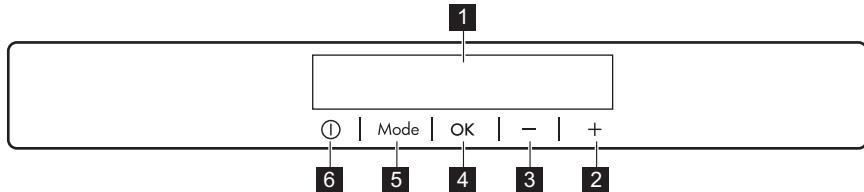
Teavet paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.



### ETTEVAATUST!

Ukse avamissuuna muutmisel asetage põrandale kaitsmiseks maha vastupidav materjal.

## 4. JUHTPANEEL



1 Näidik

2 Temperatuuri tõstmise nupp

3 Temperatuuri vähendamise nupp

4 OK

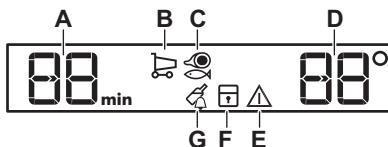
5 Mode

6 ON/OFF

Nuputoonide eelmääratud heli saab muuta, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri

alandamise nuppu. Teistkordne vajutamine taastab algseade.

### 4.1 Näidik



- A. Taimeri indikaator
- B. Coolmatic-funktsioon
- C. LongFresh-funktsioon
- D. Temperatuuri indikaator
- E. Hoiatuse indikaator
- F. ChildLock-funktsioon
- G. DrinksChill-funktsioon

### 4.2 Sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
2. Kui ekraan on väljas, vajutage seadme ON/OFF-nuppu.  
Temperatuuriindikaatoritele kuvatakse määratud vaiketemperatuur.  
Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".  
Kui ekraanil kuvatakse "dEMo", vt jaotist "Veotsing".

### 4.3 Väljalülitamine

1. Vajutage ON/OFF sekundit seadme nuppu 3.  
Ekraan lülitub välja.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

### 4.4 Temperatuuri reguleerimine

Seadme temperatuuri saab määrata temperatuuriregulaatoreid vajutades. Soovitatav vaiketemperatuur:

- +4°C külmiku jaoks  
Külmiku temperatuurivahemik võib olla 2°C kuni 8°C.

Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.



Määratud temperatuur saavutatakse 24 tunni pärast.  
Pärast elektrikatkestust jäääb määratud temperatuur salvestatuks.

## 4.5 Coolmatic-funktsioon

Kui külmikuseksiooni tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisestude tegemist), on soovitatav aktiveerida funktsioon Coolmatic, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmutuskapis juba olevate toitude soojenemist.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Coolmatic indikaator vilgub.

2. Kinnitamiseks vajutage OK.

Kuvatakse indikaator Coolmatic.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

Funktsiooni Coolmatic saate soovi korral ka enne selle automaatset lõppu välja lülitada toimingut korrates või valides külmiku jaoks teise temperatuuri.

## 4.6 LongFresh-sektsiooni seade

Säilitustemperatuur ja suhteline niiskus LongFresh-sektsioonis tagavad optimaalseimad tingimused eri tüüpi värsketele toiduainetele (liha, kala, mereannid jms), hoides nende toiteväärtust ja niiskusesisaldust tunduvalt kuem kui tavalises külmiss.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Ekraanil kuvatakse **3**. See on vaikeseade, mis tagab seadme köige tõhusama töö.

Võimalikud seaded võivad olla vahemikus **1** (köige külmem) kuni **5** (köige soojem).

Seaded **1** kuni **3** sobivad lihale ja kalale. Seaded **4** ja **5** sobivad puu- ja juurviljadele. Nende seadetega töötab sektsioon sarnaselt külmikuseksioonile.

2. Sobiva väärtsuse valimiseks vajutage juhtpaneelil olevaid temperatuurinuppe.

3. Valiku kinnitamiseks vajutage OK.

Indikaatoril kuvatakse külmiku temperatuurisead mõne sekundi jooksul.

## 4.7 ChildLock-funktsioon

Lülitage sisse ChildLock-funktsioon, et lukustada nupud juhusliku sisselülitamise eest.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni ChildLock indikaator vilgub.

2. Vajutage kinnitamiseks OK.

Kuvatakse indikaator ChildLock.

Et ChildLock-funktsioon välja lülitada, korrale toimingut, kuni ChildLock-indikaator kustub.

## 4.8 DrinksChill-funktsioon

Funktsioon DrinksChill on mõeldud valitud ajaks helisignaali seadmiseks, mis on kasulik variant näiteks juhul, kui mõnda toiduainet tuleb retsepti järgi külmiss teatud aeg jahutada.

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni DrinksChill indikaator vilgub. Mõneks sekundiks kuvab taimer määratud aja (30 minutit).

2. Taimeriga valitud aja muutmiseks vahemikus 1 kuni 90 minutit vajutage taimeri reguleerimisnuppu.

3. Vajutage kinnitamiseks OK.

Kuvatakse indikaator DrinksChill.

Taimer hakkab vilkuma (min).

Pöördloenduse lõppedes hakkab "0 min"-indikaator vilkuma ja kõlab helisignal.

Helisignaali väljalülitamiseks ja funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu OK.

Et funktsioon välja lülitada, korrale toimingut, kuni DrinksChill kustub.



Aega saab pöördloenduse ajal ja enne lõppu alati muuta, vajutades temperatuuri vähendamise või suurendamise nuppu.

## 4.9 Lahtise ukse signaal

Kui uks on jäänud lahti umbes 5 minutiks, hakkab kõlama helisignaali ja hoitatusindikaator vilgub.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete.

Signaali ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate suvalist nuppu.



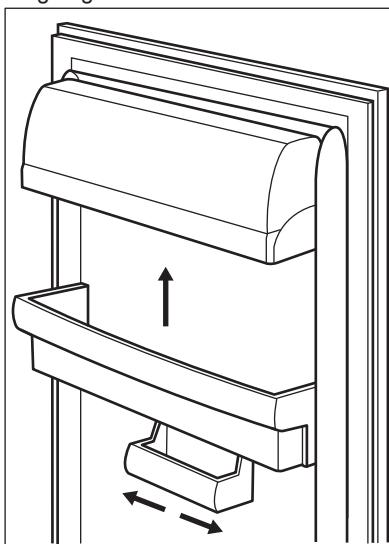
Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

## 5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### 5.1 Ukseriiulite paigutamine

Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

1. Tömmake riilut ülespoole, kuni see lahti tuleb.
2. Paigutage soovikohaselt ümber.



See mudel on varustatud hoiukastiga, mida saab külgsuunas liigutada.

### 5.2 Liigutatavad riulid

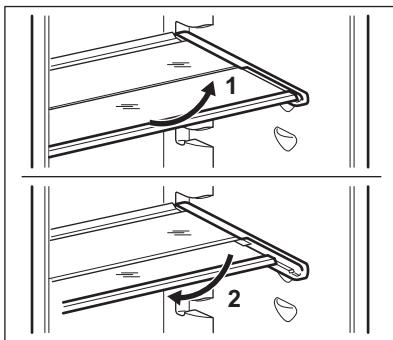
Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riileid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

See seade on varustatud ka kahest osast koosneva riuliga. Ruumi paremaks äärakasutamiseks saab riuli eesmise osa paigutada tagumise osa alla.

Riuli kokkupanemiseks:

1. Võtke eesmine osa õrnalt välja.

2. Libistage see teise osa all olevale siinile.



Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriilut, mis asub juurviljasahtli kohal.

### 5.3 LongFresh-sektsoon

Säilitustemperatuur ja suhteline õhuniiskus selles sektsioonis tagavad erinevatele toiduainetele optimaalsed säilitamistingimused.

Lisateavet temperatuuriseadete kohta LongFresh-sektsoonis vt jaotisest "LongFresh-sektsooni seade".

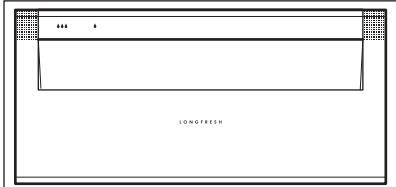
LongFresh-sektsoon sobib paljude erinevate värskete toiduainete (nt kala, liha, mereannid jms) säilitamiseks, kuna seal säilib toiduainete kõrge toiteväärtus ja niiskuse tase tunduvalt kauem kui tavalises külmikus.

### 5.4 Niiskuse reguleerimine

LongFresh-sektsooni spetsiaalsed hoidikud takistavad sahtitel välja kukkumast, kui need lõpuni välja tömmatakse. Sahtli eemaldamine:

1. Tömmake sahtel nii kaugele kui saab.

## 2. Tõstke sahtlit ja tömmake välja.



Veetilga-sümbolitega sahtlid: Sahtlitele  $\Delta\Delta\Delta$  ja  $\Delta$  saab teineteisest sõltumatult määrrata madalama või kõrgema niiskusastmega säilitamistingimused.

Sahtleid reguleeritakse eraldi sahtli esiküljel oleva liugklapi abil.

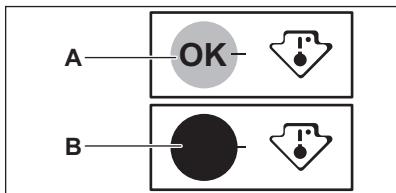
- "Kuiv": madal suhteline niiskus. Niiskus jõuab vajalikule tasemele, kui mölemad liugurid on asendis  $\Delta$  ja ventilatsiooniavad on täiesti lahti.
- "Niiske": kõrge suhteline niiskus. Niiskus jõuab vajalikule tasemele, kui mölemad liugurid on asendis  $\Delta\Delta\Delta$  ja ventilatsiooniavad on kinni. Niiskus säilib ning ei saa kaduda.

## 5.5 Temperatuuri indikaator

Toidu õigeks säilitamiseks on külmik varustatud temperatuuri indikaatoriga. Seadme külgsseinal asuv sümbol näitab, milline on külmiku köige külmem ala.

Kui näidikul kuvatakse OK (A), pange värsked toiduained sümboliga näidatud piirkonda, kui aga mitte (B), oodake 12 tundi ja kontrollige, kas see on OK (A).

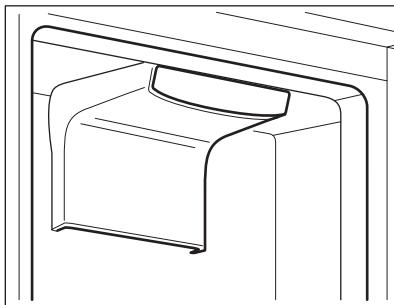
Kui see ikka ei ole OK (B), keerake seadete nupp külmemale tasemele.



## 5.6 DYNAMICAIR

Külmikuseksioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab sektsoonis ühtlasema temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



**i** Ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suljetud.

# 6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 6.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- : Energia edukaim sääästmine on tagatud seadme allosas olevate sahtlite konfiguratsiooni ja ühtlaselt paiknevate riüülitega. Ukse küljes olevate lahtrite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ja ärge jätké ust lahti kauemaks kui vaja.
- Ärge valige liiga kõrget temperatuuri, et energiat säästa, kui toiduainete kirjelduses teisiti ei öelda.

- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid või -võret.
- Jälgige, et seadmes olevad toiduained oleks paigutatud nii, et õhk saaks seadme tagaosas olevate vastavate õhuavade kaudu liikuda.

## 6.2 Soovitusi värske toidu säilitamiseks külmikus

- Sobivaim temperatuur, mis tagab värske toidu säilitamise, on  $+4^{\circ}\text{C}$  või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmikus võib toiduainete sälivusaega lühendada.

- Toidu värskuse ja lõhna säilitamiseks katke see kinni.
- Kindlasti tuleks nii vedelikke kui muud toitu säilitada kinnistes anumates, et välida maitse ja lõhna laialikandumist.
- Toore ja kuumutatud toidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke küpsetatud toit kinni ja hoidke seda tooretest toiduainetest eemal.
- Külmutatud toitu soovitatakse sulatada külmikus.
- Ärge pange külmikusse sooja toitu. Enne külmikusse panekut jahutage toit toatemperatuurini.
- Toidu raiskamise vältimiseks asetage uuemad toiduained alati tahapoole.

### 6.3 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- Liha (igasugune): mähkige sobivasse pakendisse ja pange juurviljasahtli

- kohal olevale klaasriiulile. Liha säilitusaeg on 1-2 päeva.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult (eemaldage muld) ja asetage spetsiaalsesse sahtlisse (juurviljasahtlisse).
- Eksootilisi puuvilju (banaane, mangosid, papaiat jms) pole soovitatav külmikusse panna.
- Juurvilju, nagu tomatid, kartulid, sibulad või küüslauk ei tohiks külmikusse panna.
- Või ja juust: pange õhukindlasse nõusse või mässige fooliumi või polüetüleenist kotti ning suruge seal õhku välja niipalju kui võimalik.
- Pudelid: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriiulile või pudelirestile (kui see on olemas).
- Vaadake alati toiduainete säilituskuupäeva, et teada, kui kaua neid hoida võib.

### 6.4 Näpunäiteid värskete toiduainete säilitamiseks LongFresh-sektsoonis

Toidu tüüp	Õhuniiskuse säte	Säilitamisaeg
Või	Δ "kuiv"	kuni 1 kuu
Veisseliha, vasikalihu, lihalõigid, linnuliha	Δ "kuiv"	kuni 7 päeva
Tomatikaste	Δ "kuiv"	kuni 4 päeva
Kala, koorikloomad, küpsetatud lihatooted	Δ "kuiv"	kuni 3 päeva
Küpsetatud mereannid	Δ "kuiv"	kuni 2 päeva
<b>Salat, köögiviljad</b> Porgandid, ürdid, rooskapas, seller	ΔΔΔ "niiske"	kuni 1 kuu
Artišokk, lillkapsas, sigur, jääsalat, endiivia, pöldkännak, salat, porrulauk, punasigur	ΔΔΔ "niiske"	kuni 21 päeva
Brokoli, hiina kapsas, lehtkapsas, kapsas, redised, kähar peakapsas	ΔΔΔ "niiske"	kuni 14 päeva

Toidu tüüp	Õhuniiskuse säte	Säilitamisaeg
Hnered, nuikapsas	Õõõ "niiske"	kuni 10 päeva
Talisibulad, redised, spar-gel, spinat	Õõõ "niiske"	kuni 7 päeva
<b>Puuvili</b> Pirnid, datlid (värsked), maasikad, virsikud	Õõõ "niiske"	kuni 1 kuu
Ploomid rabarber, karusmarjad	Õõõ "niiske"	kuni 21 päeva
Õunad (mitte külmatundlikud), küdooniad	Õõõ "niiske"	kuni 20 päeva
Aprikoosid, kirsid	Õõõ "niiske"	kuni 14 päeva
Kreegid, viinamarjad	Õõõ "niiske"	kuni 10 päeva
Murakad, sõstrad	Õõõ "niiske"	kuni 8 päeva
Viigimarjad (värsked)	Õõõ "niiske"	kuni 7 päeva
Mustikad, vaarikad	Õõõ "niiske"	kuni 5 päeva

Kreemikooke ja muid kondiitritooteid võib LongFresh- sektsioonis hoida 2 kuni 3 päeva.

Mida mitte hoida LongFresh-sektsioonis:

- Keldri- või toatemperatuuril säilitavad külmatundlikud puuviljad, nagu ananass, banaanid, greip, melonid, mango, papaia, apelsinid, sidrunid, kiivid.
- Juurviljad, mida tuleks säilitada toatemperatuuril (nt tomatid, kartulid, sibulad, küüslauk).
- Üal mittenimetatud toidutüype tuleks hoida külmiku tavaosas (näiteks igasugused juustud, külmad lihalögid jne).



Õhuniiskuse tase sõltub säilitatava toidu, köogi- ja puuvilja niiskussaldusest ning ukse avamissagedusest.

LongFresh-sektsioon sobib ka toidu aeglaseks sulatamiseks. Sellisel juhul saab LongFresh-sektsioonis sulatatud toitu hoida kuni kaks päeva.

- Pöörake tähelepanu toidu värskusele, eriti aegumistähtajale. Kvaliteet ja värskus möjutavad säilitamisaega.
- Säilitamistsükli üldpiikkus sõltub sellest, millised säilitustingimused loodi enne lõplikku külmikus säilitamist.
- Köik toiduained, puuviljad, juurviljad või lemmikloomatoit tuleb enne hoilepanekut pakkida või toidukilesse mässida.
- Valgurikas toit läheb kiiremini halvaks. See tähendab, et mereannid riknevad enne kala, mis omakorda rikneb enne liha. LongFresh-sektsioonis saatte pikendada selliste toitude säilitamisaega kuni kolm korda, ilma et kvaliteet väheneks.
- Köik LongFresh-sektsioonis säilitatavad toiduained tuleks 15-30 minutit enne tarvitamist välja võtta, eriti värskelt sõodavad puu- ja köögiviljad, mis täiendavat valmistamist ei nõua. Toatemperatuuri saavutanud puu- ja köögiviljadel on parem tekstuur ja maitse.

## 7. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja kõik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.



### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, klori- või õlipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.



### ETTEVAATUST!

Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

### 7.2 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

- Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
- Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
- Loputage ja kuivatage põhjalikult.

### 7.3 Külmiku sulatamine

Külmikuosa sulatamine toimub automaatselt. Kondenseeruv vesi voolab kompressoril olevasse mahutisse ja aurustub. Seda mahutit eemaldada ei saa.

### 7.4 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Eemalda köik toiduained.
- Puhastage seade ja kõik tarvikud.
- Jätke uks lahti, et vältida halva lõhna tekkimist.

## 8. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 8.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitud.	Lülitage seade sisse.
	Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud.	Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.
	Pistikupesas ei ole voolu.	Ühendage pistikupessa mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Seade teeb liiga valju müra.	Seade ei ole paigutatud tasapinnaliselt.	Kontrollige, kas seade paikneb stabiilselt.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud.	Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vt jaotist "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Uks on jäanud lahti.	Sulgege uks.
Kompressor töötab pidevalt.	Temperatuur on valesti valitud.	Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vt jaotist "Paigaldamine".
	Seadmesse paigutatud toit oli liiga soe.	Enne toidu hoiustamist laske sel jahtuda toatemperatuuri.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Funktsoon Coolmatic on sisese lülitatud.	Vt jaotist "Funktsoon Coolmatic".
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast "Coolmatic" vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub mõne aja pärast.	See on normaalne, viga ei ole.
Uks ei ole õiges asendis või on vastu ventilatsioonivõret.	Seade on loodist väljas.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks ei avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uuesti avamist oodake mõni sekund.
Lamp ei põle.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.
	Valgusti on rikkis.	Pöörduge lähimasse teeninduskeskusse.
Härmatist ja jääd on liiga palju.	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Tihend on deformeerunud või must.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toiduained ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toiduained paremini.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Temperatuur on valesti valitud.	Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seade on väga täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Juhtpaneel".
	Seadme valitud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vt jaotist "Kasutamine/juhtpaneel".
Vesi voolab mööda külmustuskapi tagapaneeli.	Automaatse sulamisprosesi ajal sulab tagapaneelil olev härmatis.	See on normaalne.
Külmiku tagaseinal on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage ust ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisepakitud.	Enne toidu hoiulepanekut määsige toit sobivasse pakendisse.
Põrandal on vett.	Sulamisvee väljavooluava ei ole ühendatud kompressorikohal asuva aurustumisrenniga.	Suunake sulamisvee väljavooluhihk aurustumisrenni.
Temperatuuri ei saa määra-	Sisse on lülitatud "Coolmatic-funktsioon".	Lülitage "Coolmatic-funktsioon" käsitse välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähestub. Vt jaotist "Coolmatic-funktsioon".
Temperatuur seadmes on liiga madal/kõrge.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toiduainetel jahtuda toatemperatuurini, enne kui need külmikusse asetate.
	Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmikusse korraga liiga palju toitu.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Funktsioon Coolmatic on sisese lülitatud.	Vt jaotist "Funktsioon Coolmatic".

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus. Vt jaotist "Vihjeid ja näpunäiteid".
Mõned külmikuseksioonis olevad pinnad on mõnikord soojemad.		Tegu ei ole veaga.
Ekraanil kuvatakse DEMO.	Seade on demorežiimis.	Hoidke OK allavajutatult umbes 10 sekundit, kuni kostab pikki signaal ja ekraan lülitub veidikeseks välja.
Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul sümbol <input type="checkbox"/> või <input checked="" type="checkbox"/> .	Temperatuurianduri probleem.	Võtke ühendust lähima teeninduskeskusega (jahutussüsteem hoiab jätkuvalt toiduained külmana, kuid temperatuuri reguleerimine pole võimalik).



Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse.

## 8.2 Lambi asendamine

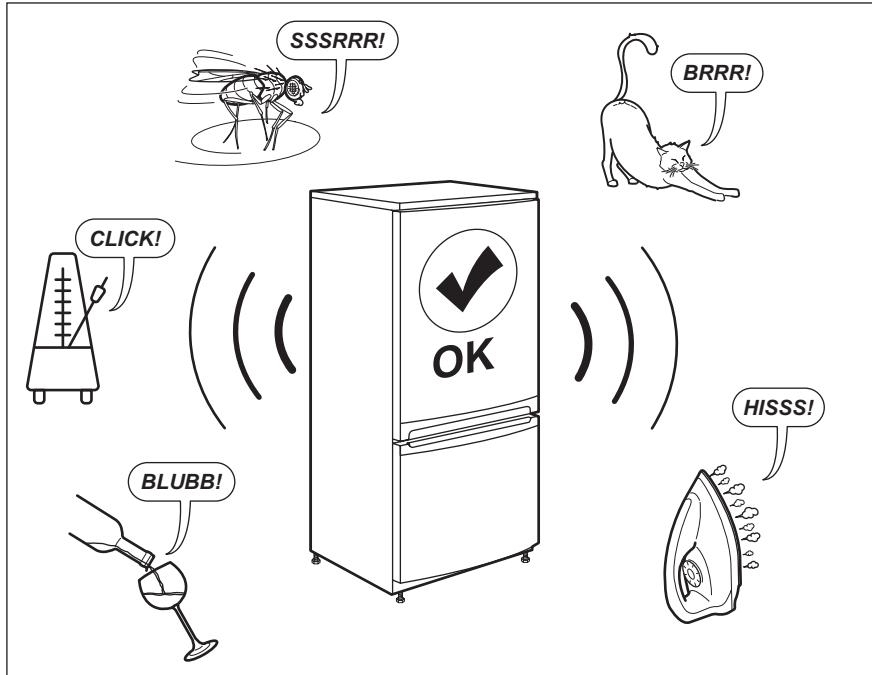
Seade on varustatud pikaealise sisemise LED-valgustiga.

Lambi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## 8.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt paigaldusjuhiseid.
3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

## 9. HELID



## 10. TEHNILISED ANDMED

Tehniline teave asub seadme siseküljel oleval andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt.

## 11. TEAVE TESTIMISASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine EcoDesign-kinnituse saamiseks vastab direktiivile EN 62552. Ventilatsiooninõuded, paigaldusniši mõõtmed ja minimaalne kaugus

tagaseinast on toodud käesolev kasutusjuhendi 3. peatükis. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

## 12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	21
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	23
3. UZSTĀDĪŠANA.....	25
4. VADĪBAS PANELIS.....	28
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	30
6. PADOMI UN IETEIKUMI.....	31
7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	34
8. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	34
9. TROKŠNI.....	38
10. TEHNISKIE DATI.....	38
11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM.....	38

## LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veikspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



saņemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



legādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8. gadiem var ievietot priekšmetus ierīcē un izņemt tos, ja viņi ir atbilstoši āpmācīti.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - Lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
  - viesu lietošanai viesnīcās, motelos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Lai izvairītos no pārtikas produktu piesārņošanas, ievērojiet šādus norādījumus:
  - neatstājiet durvis atvērtas ilgstoti;
  - regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtiku un pieejamām noplūdes sistēmām;
  - glabājiet jēlu gaļu un zivis piemērotās tvertnēs ledusskapī, lai tās nesaskartos ar vai neuzpilētu uz citiem produktiem.

- UZMANĪBU: sekojet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.
- UZMANĪBU: nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- UZMANĪBU: nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- UZMANĪBU: nelietojiet ēdiena uzglabāšanas paredzētajos nodalījumos elektroierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidzniет ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja ledusskapis ilgst otrs paliek tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet valā durvis, lai ierīcē neveidotatos pelējums.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, tādas kā aerosoli ar uzliesmojošu virzošo spēku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaīnojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Drošības nolūkos nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci brīvi cirkulē gaiss.

- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektrotīklam. Tas nepieciešams, lai lautu eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neuzstādiet ierīci blakus radiatoriem, plītīm, cepeškrāsnīm vai pīts virsmām.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai.
- Neuzstādiet ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādiet ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.

- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grūdu.
- Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav rotālieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

## 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.



### BRĪDINĀJUMS!

Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka vads nav aizķēries vai bojāts.



### BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspaudni, kabeli, kompresorū). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontaktu.
- Pieslēdziet kontaktspaudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspaudņa.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.



Ierīce satur satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu, kas satur izobutānu.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neievietojiet elektriskās ierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīci) ierīcē, izņemot, ja ražotājs norādījis, ka to var darīt.
- Ja dzesētāja shēmā rodas bojāumi, pārliecinieties, ka telpā nav liesmas vai aizdegšanās avoti. Izvēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošām vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram vai kondensatoram. Tie ir karsti.

## 2.4 Iekšējais apgaismojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Šajā ierīcē izmantotā spuldze paredzēta tikai mājsaimniecības ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.

## 2.5 Apkope un tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Šīs ierīces dzēsētājagregātā ir oglūdeņradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētās personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

## 2.6 Apkope

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam nemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk uzskaitītās rezerves daļas būs pieejamas septiņus gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, iespiestas shēmas, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju enģes, paplatētes un grozi. Lūdzam nemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Durvju blīves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

## 2.7 Ierīces utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

## 3. UZSTĀDĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



### BRĪDINĀJUMS!

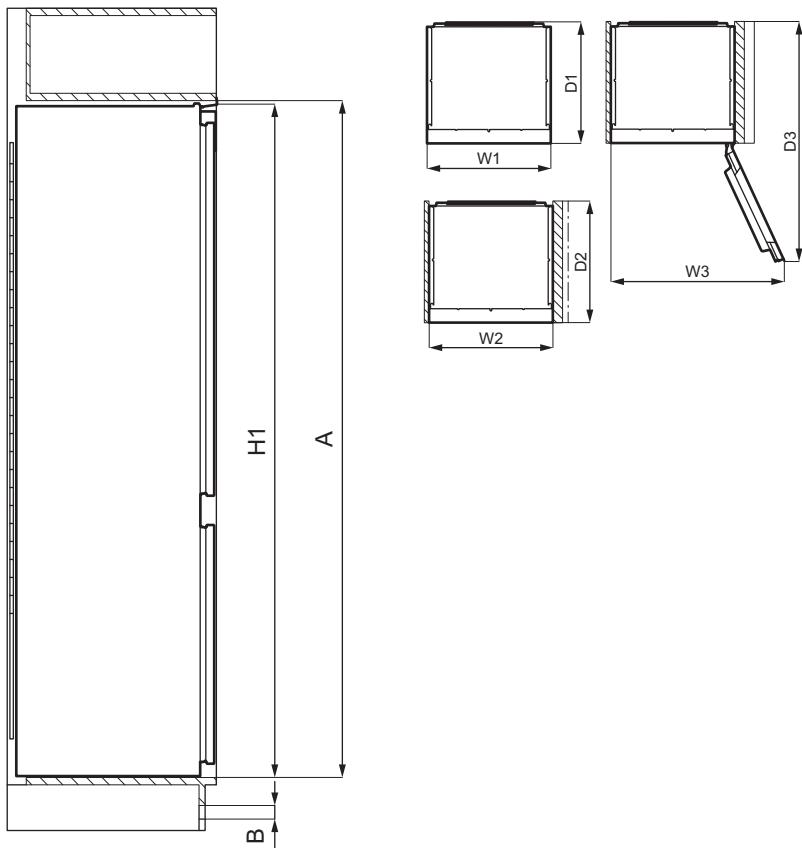
Skatiet uzstādīšanas norādījumus, lai uzstādītu savu ierīci.



### BRĪDINĀJUMS!

Nofiksējiet ierīci saskanā ar uzstādīšanas norādījumos teikti, lai ierīce nebūtu nestabila.

### 3.1 Izmēri



#### Kopējie izmēri<sup>1)</sup>

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

<sup>1)</sup> ierīces augstums, platums un dzījums, neskaitot rokturi un kājiņas

#### Lietošanai nepieciešamā platība<sup>1)</sup>

A	mm	1780
B	mm	36

<sup>1)</sup> ierīces augstums, platums un dzījums, ieskaitot rokturus, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai

#### Lietošanai nepieciešamā platība<sup>1)</sup>

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

#### Lietošanai nepieciešamā kopējā platība<sup>1)</sup>

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

## Lietošanai nepieciešamā kopējā platība<sup>1)</sup>

D 3 mm 1085

- 1) ierīces augstums, platums un dziļums, ieskaitot rokturus, kā arī vieta, kas nepieciešama brīvai dzesēšanai nepieciešamā gaisa cirkulācijai, kā arī vieta, kas nepieciešama, lai atvērtu durvis minimālā leņķī un izņemtu visus iekšējos piederumus

## 3.2 Vieta

Lai ierīce darbotos pēc iespējas labāk, to nedrīkst uzstādīt tuvu karstuma avotiem (cepeškrāsnij, plītij, radiatoriem, plīts virsmām) vai zem tiešiem saules stariem. Pārliecinieties, ka ap ierīci aizmugurē brīvi cirkulē gaiss.

## 3.3 Novietošana

Šī ierīce jāuzstāda sausā, labi vēdinātā telpā.

Ierīci paredzēts lietot telpā, kur gaisa temperatūra ir no 10°C līdz 38°C.



Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.



Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla. Tādēļ pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai pieklūt kontaktilgzaidai.

## 3.4 Elektriskais savienojums

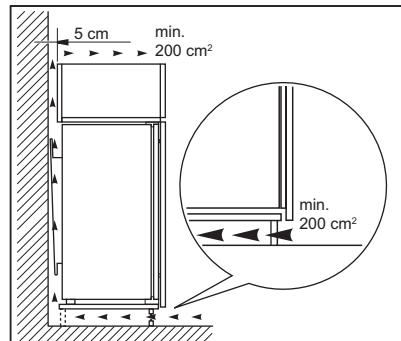
- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.
- Ierīcei jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas

kabeļa kontaktspaudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.

- Ražotājs neuznemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK direktīvām.

## 3.5 Ventilācijas prasības

Nodrošiniet ierīces aizmugurē piemērotu ventilāciju.



### UZMANĪBU!

Skatiet montāzas norādījumus uzstādīšanai.

## 3.6 Durvju vēršanās virziena maiņa

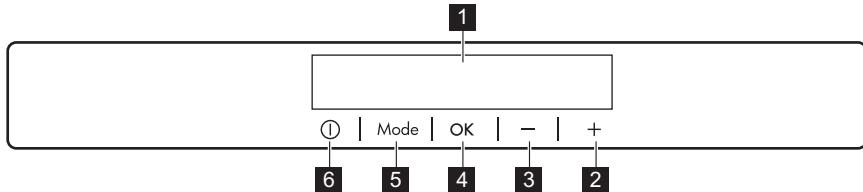
Norādījumus par uzstādīšanu un durvju vēršanās virziena mainu, lūdzu, skatiet atsevišķajā dokumentā ar norādījumiem.



### UZMANĪBU!

Durvju vēršanās virziena maiņas laikā vienmēr aizsargājiet gāri no saskrāpēšanas, izmantojot izturīgu materiālu.

## 4. VADĪBAS PANELIS

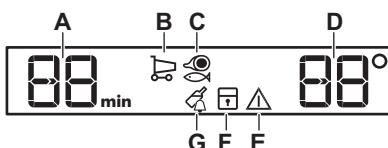


- |          |  |          |        |
|----------|--|----------|--------|
| <b>1</b> | Displejs                                 | <b>4</b> | OK     |
| <b>2</b> | Temperatūras paaugstināšanas<br>taustiņš | <b>5</b> | Mode   |
| <b>3</b> | Temperatūras aukstuma taustiņš           | <b>6</b> | ON/OFF |

Ir iespējams mainīt noteikto skanu taustiņiem, dažas sekundes paturot vienlaikus nospiestu Mode taustiņu un temperatūras pazemināšanas taustiņu. Ir

iespējams atjaunot iepriekšējo iestatījumu.

### 4.1 Displejs



- A. Taimera indikators
- B. Coolmatic funkcija
- C. LongFresh funkcija
- D. Temperatūras indikators
- E. Brīdinājuma indikators
- F. ChildLock funkcija
- G. DrinksChill funkcija

### 4.2 Ierīces ieslēgšana

1. Iespiediet kontaktdakšu kontaktligzdzā.
2. Ja displejs ir izslēgts, nospiediet ierīces taustiņu ON/OFF.

Temperatūras indikatori rāda sākotnēji iestatīto temperatūru.  
Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

Ja displejā parādās "dEMo", skatiet sadaļu „Problēmrisināšana”.

### 4.3 Izslēgšana

1. Pies piediet ierīces taustiņu ON/OFF 3 sekundes.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

### 4.4 Temperatūras regulēšana

Iestatiet ledusskapja temperatūru, nosievot temperatūras regulatorus. Ieteiktā noklusējuma temperatūra ir:

- ledusskapī +4 °C;

Ledusskapī temperatūra var būt no 2 °C līdz 8 °C.

Temperatūras indikatori rāda iestatīto temperatūru.



Iestatītā temperatūra tiks sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra saglabājas.

## 4.5 Coolmatic funkcija

Ja ledusskapja nodalījumā nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt funkciju Coolmatic, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepieļautu citu jau ievietotu produktu sasilšanu.

1. Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.  
Mirgo indikators Coolmatic.
2. Nospiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.  
Redzams indikators Coolmatic.  
Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 6 stundām.

Funkciju Coolmatic var izslēgt, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojot procedūru vai izvēloties citu ledusskapja temperatūru.

## 4.6 LongFresh nodalījuma iestatījumi

Glabāšanas temperatūra un relatīvais mitrums LongFresh nodalījumā nodrošina optimālus glabāšanas apstākļus dažādiem svāgiem produktiem (piem., zivīm, gaļai, jūras veltēm utt.), jo tas saglabā augstas uztura vērtības, kā arī mitruma līmeni daudz ilgāk par parasto ledusskapī.

1. Nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.  
Dispējs rāda **3**. Tas ir noklusējuma iestatījums, kas nodrošina visefektīvāko sniegumu.  
Iespējamie iestatījumi var būt no **1** (auktākais) līdz **5** (siltākais).  
Iestatījumi no **1** līdz **3** piemēroti zivīm un gaļai.  
Iestatījumi **4** līdz **5** piemēroti dārzeņiem un augļiem. Ar šiem iestatījumiem nodalījums darbojas līdzīgi ledusskapja nodalījumam.
2. Nospiediet temperatūras taustiņus uz vadības paneļa, lai izvēlētos vēlamo iestatījumu.
3. Nospiediet OK, lai apstiprinātu iestatījumu.

Indikators atkal noregulējas uz ledusskapja temperatūras iestatījumu pēc dažām sekundēm.

## 4.7 ChildLock funkcija

Aktivizējiet funkciju ChildLock, lai pogas nevarētu lietot bez atlaujas.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.  
Mirgo indikators ChildLock.
2. Piespiediet OK, lai apstiprinātu.  
Redzams indikators ChildLock.  
Lai izslēgtu funkciju ChildLock, atkārtojiet procedūru, līdz izdziest funkcijas ChildLock indikators.

## 4.8 DrinksChill funkcija

DrinksChill funkcija tiek izmantota, lai noteiktam laikam iestatītu skaņas signālu. Piemērota, ja, piemēram, pēc receptes pārtiku nepieciešams atdzesēt noteiktu laika periodu.

1. Piespiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.  
Mirgo indikators DrinksChill.  
Taimeris uz dažām sekundēm rāda iestatītu lielumu (30 minūtes).
2. Nospiediet taimera regulēšanas taustiņu, lai mainītu iestatīto taimera vērtību diapazonā no **1** līdz **90** minūtēm.
3. Piespiediet OK, lai apstiprinātu.  
Redzams indikators DrinksChill.  
Taimeris sāk mirgot (min).  
Laika atskaites beigās mirgo indikators "0 min" un atskan skaņas signāls.  
Nospiediet OK, lai izslēgtu skaņu un apturētu funkciju.

Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet soļus, līdz DrinksChill izdziest.



Laiku var mainīt jebkurā laika atskaites laikā un pirms darbības beigām, piespiežot aukstākas temperatūras taustiņu un siltākas temperatūras taustiņu.

## 4.9 Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls

Ja durvis paliek atvērtas aptuveni 5 minūtes, atskan skaņas signāls un mirgo brīdinājuma indikators.

Skanas signāls izslēdzas, kad tiek aizvērtas durvis. Brīdinājuma signāla

laikā skaņu var izslēgt, nospiežot jebkuru pogu.



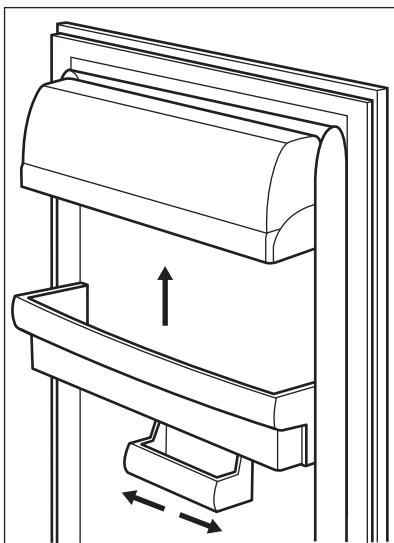
Ja neviena poga netiek piespiesta, signāls automātiski izslēgsies pēc aptuveni stundas, lai netraucētu nevienam.

## 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

### 5.1 Durvju plauktu novietošana

Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iesaiņojumā, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.

1. Pakāpeniski velciet plauktu uz augšu, līdz tas atbrīvojas.
2. Novietojet to nepieciešamajā stāvoklī.



Šim modelim ir maināma uzglabāšanas kaste, ko var pārvietot uz sāniem.

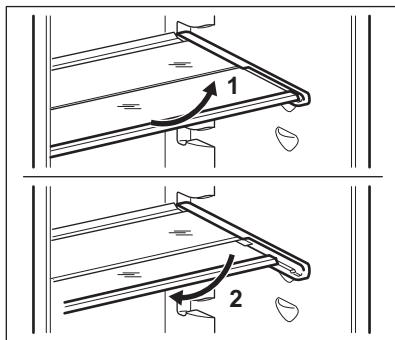
### 5.2 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmeņos.

Šī ierīce ir aprīkota arī ar divdaļīgu plauktu. Priekšējo plauktu pusī var novietot zem otrās puses, lai efektīvāk izmantotu vietu.

Lai salocītu plauktu:

1. Uzmanīgi izņemiet priekšējo daļu.
2. Iebīdiet to apakšējās vadotnēs un zem otrās plauktā daļas.



Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet virs dārzeņu atvilktnes esošo stikla plauktu.

### 5.3 LongFresh nodalījums

Uzglabāšanas temperatūra un relatīvais mitrums šajā nodalījumā nodrošina optimālus apstākļus dažādu pārtikas veidu uzglabāšanai.

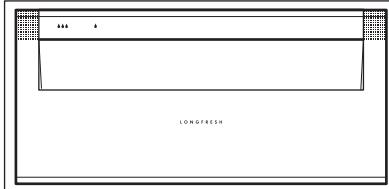
Lai uzzinātu par temperatūras iestātīumiem LongFresh nodalījumā skat. sadaļu "LongFresh nodalījuma iestātījums".

LongFresh nodalījums ir piemērots dažādu svaigu pārtikas produktu (tādu kā zivis, gaļa, jūras veltes u.c.) uzglabāšanai, tā kā tajā ilgāk nekā parastajā ledusskapī saglabājas augstas uztura vērtības, kā arī augsts mitruma līmenis.

## 5.4 Mitruma regulēšana

Nodalījumā LongFresh ir attdures, kas neļauj atvilktnēm izkrist, kad tās tiek izvilktais līdz galam. Lai izņemtu atvilktni:

1. izvelciet atvilktni līdz galam;
2. paceliet un izņemiet atvilktni.



Atvilktnes ar ūdens lāses simbolu:

un var lietot neatkarīgi vienu no otras, izmantojot dažādus uzglabāšanas apstākļus un augstāku vai zemāku mitruma pakāpi.

Katru atvilkti var noregulēt atsevišķi, izmantojot slīdvārstu atvilktnes priekšā.

- "Sauss": zems relatīvais mitrums. Šis mituma līmenis tiek sasniegts, kad abas slīdnes ir iestatītas pozīcijā un ventilācijas atveres ir plati atvertas.
- "Mitrš": augsts relatīvais mitrums. Šis mituma līmenis tiek sasniegts, kad abas šķūces ir iestatītas pozīcijā un ventilācijas atveres ir aizvērtas. Mitrums tiek saglabāts un neizzūd.

## 5.5 Temperatūras indikators

Lai nodrošinātu pareizu pārtikas uzglabāšanu, ledusskapja ir aprīkots ar temperatūras indikatoru. Ierīces sānā esošais simbols norāda visaukstāko zonu ledusskapā.

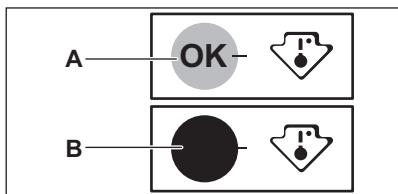
## 6. PADOMI UN IETEIKUMI

### 6.1 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- visefektīvākais energijas lietojums tiek nodrošināts konfigurācijā ar atvilktnēm ierīces apakšējajā daļā un plauktiem vienmērīgi izkārtotiem. Durvju plauktu pozīcija neietekmē energijas patēriņu.

Ja redzams OK (A), ievietojet ar simbolu apzīmētā zonā svaigu pārtiku, pretējā gadījumā (B) nogaidiet vismaz 12 stundas un pārbaudiet, vai redzams OK (A).

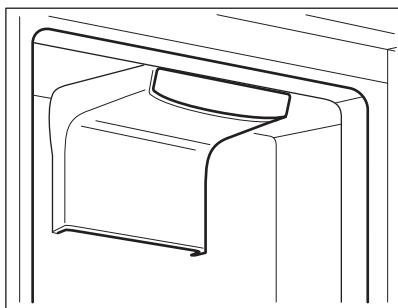
Ja projojām nav redzams OK (B), noregulējiet iestatījumu vadību uz augstāku iestatījumu.



## 5.6 DYNAMICAIR

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ierīce ieslēdzas automātiski pēc vajadzības.



Ventilators darbojas tikai tad, kad durvis ir aizvērtas.

- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- neiestatiet augstu temperatūru, lai ietaupītu energiju, ja vien tas nav nepieciešams pašiem produktiem.
- Nodrošiniet labu ventilāciju. Nenosedziet ventilācijas restes vai atveres.

- Gādājiet, lai ierīcē ievietotie produkti būtu izvietoti tā, lai gaiss varētu cirkulēt pa attiecīgajām iekšējām atverēm ierīces aizmugurē.

## 6.2 Ieteikumi svaigu produktu uzglabāšanai ledusskapī

- Labs temperatūras iestatījums, kas nodrošina svaigas pārtikas uzglabāšanu, ir +4 °C vai zemāks. Augstāks temperatūras iestatījums ierīcē var samazināt produktu derīguma termiņu.
- Apsedziet produktus ar iepakojumu, lai saglabātu to svaigumu un aromātu.
- Vienmēr lietojet slēgtus traukus šķidrumiem un ēdienu, ai izvairītos no garšām un smakām nodalījumā.
- Lai izvairītos no savstarpejā piesārņojuma pagatavota ēdienu un jēlu produktu starpā, nosedziet pagatavoto ēdienu un nošķiriet to no jēliem produktiem.
- Produktus ieteicams atkausēt ledusskapī.
- Nelicet ierīcē karstus ēdienus. Ievietojet tos tikai tad, kad tie ir atdzisuši līdz istabas temperatūrai.
- Lai nepielāgatu pārtikas izšķērdēšanu, svaigi produkti vienmēr jānovieto aiz vecajiem.

## 6.4 Ieteikumi pārtikas glabāšanai LongFresh nodalījumā

Ēdiens veids	Gaisa mitruma iestatījums	Uzglabāšanas laiks
Sviests	Δ "sauss"	līdz 1 mēnesim
Liellopu, brieža gaļa, mazi gaļas gabali, putnu gaļa	Δ "sauss"	līdz 7 dienām
Tomātu mērcē	Δ "sauss"	līdz 4 dienām
Zivis, jūras veltes, pagatavoti gaļas produkti	Δ "sauss"	līdz 3 dienām
Pagatavotas jūras veltes	Δ "sauss"	līdz 2 dienām
<b>Salāti, dārzeņi</b> Burkāni, garšaugi, Briseles kāposti, selerijas	ΔΔΔ "mitrs"	līdz 1 mēnesim

Ēdiens veids	Gaisa mitruma iestatījums	Uzglabāšanas laiks
Artišoki, ziedkāposti, cigoriņi, salātu galvinas, endīvijas, jēra salāti, salātu lapas, puravi, radikjo salāti	000 "mitrs"	līdz 21 dienām
Brokolī, Ķīnas kāposti, lapu kāposti, galvinķāposti, redīsi, Savojas kāposti	000 "mitrs"	līdz 14 dienām
Zirņi, kolrābiji	000 "mitrs"	līdz 10 dienām
Lociņi, redīsi, sparģelji, spinnāti	000 "mitrs"	līdz 7 dienām
<b>Augļi</b> Bumbieri, dateles (svaigas), zemenes, persiki	000 "mitrs"	līdz 1 mēnesim
Plūmes rabarberi, ērkšķogas	000 "mitrs"	līdz 21 dienām
Āboli (aukstumizturīgi), ci-donijas	000 "mitrs"	līdz 20 dienām
Aprikozes, ķirši	000 "mitrs"	līdz 14 dienām
Mazās melnās plūmes, vī-nogas	000 "mitrs"	līdz 10 dienām
Kazenes, jāņogas	000 "mitrs"	līdz 8 dienām
Vīges (svaigas)	000 "mitrs"	līdz 7 dienām
Mellenes, avenes	000 "mitrs"	līdz 5 dienām

Kūkas ar krēmu un citus konditorejas izstrādājumus var uzglabāt nodalījumā LongFresh 2 vai 3 dienas.

Nodalījumā LongFresh nevar ievietot šādus produktus:

- aukstuma neizturīgus augļus, kas jāglabā pagrabā vai istabas temperatūrā, tādus kā ananāsi, banāni, greipfrūti, melones, mango, papaijas, apelsīni, citroni un kivi.
- dārzeņus, kas jāglabā istabas temperatūrā, tādus kā tomāti, kartupeļi, sīpoli un kiploki;
- pārtikas veidi, kas nav minēti augstāk, jāuzglabā ledusskapja nodalījumā (piemēram, visu veidu sieri, aukstie uzgriežamie utt.).



Gaisa mitruma līmenis atvilktņēs ir atkarīgs no uzglabātās pārtikas, dārzeņu un augļu mitruma līmeņa, kā arī no tā, cik bieži tiek atvērtas durvis.

Nodalījums LongFresh ir piemērots arī lēnai pārtikas atkausēšanai. Šajā gadījumā atkausēto pārtiku var uzglabāt nodalījumā LongFresh līdz divām dienām.

- Pievērsiet uzmanību tam, cik svaiga ir pārtika, un it īpaši derīguma termiņam. Uzglabāšanas laiku ieteikmē kvalitāte un svaiguma pakāpe.

- Viss uzglabāšanas cikla ilgums būs atkarīgs no tā, kādos apstākļos pārtika tika saglabāta, pirms tā tika ievietota jūsu ledusskapē.
  - Pirms novietošanas uzglabāšanai visu veidu produkti, ieskaitot augļus, dārzeņus un dzīvnieku izceļsmes produktus, ir jāiesaiņo vai jāletin.
  - Olbaltumvielas saturoša pārtika bojāsies ātrāk. Tādēļ jūras veltes sabojāsies ātrāk nekā zivis, savukārt zivis sabojāsies ātrāk nekā gaļa.
- Uzglabājot pārtiku nodalījumā

LongFresh, šī veida pārtikas uzglabāšanas laiku var palielināt pat trīskārt, vienlaikus nezaudējot kvalitāti.

- Visa nodalījumā LongFresh glabātā pārtika jāizņem no atvilktnēm aptuveni 15-30 minūtēs pirms lietošanas, it īpaši augļi un dārzeņi, kas tiks ēsti svaigi. Laujot augļiem un dārzeņiem sasilt līdz istabas temperatūrai, uzlabosies to tekstūra un garša.

## 7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadālu "Drošība".

#### 7.1 Iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepījumi un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



### UZMANĪBU!

Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzekļus uz hlorā vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdarī.



### UZMANĪBU!

Ierīces papildpiederumus un detalas trauku mazgājāmā mašīnā mazgāt nedrīkst.

#### 7.2 Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra

1. Tīriet iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un notīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.
3. Noskalojiet un rūpīgi nozāvējiet.

#### 7.3 Ledusskapja atkausēšana

Ledusskapja atkausēšana notiek automātiski. Ūdens, kas rodas atkausēšanas procesā, uzkrājas tvertnē uz kompresora un iztvaiko. Tvertni nevar noņemt.

#### 7.4 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Izņemiet produktus.
3. Iztīriet ierīci un visus piederumus.
4. Atstājiet durvispusvirus, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos.

## 8. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadālu "Drošība".

## 8.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.	Pareizi ievietojet kontakt-dakšu kontaktligzdā.
	Elektrotīkla kontaktligzdā nav strāvas.	Pievienojiet elektrotīkla kontaktligzdai citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce darbojoties rada troksni.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.
Redzams vai dzirdams trauksmes signāls.	Ierīce ir nesen ieslēgta.	Skatiet sadaļu "Atvērtu durvu trauksme" vai "Augstas temperatūras trauksme"
	Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Atvērtu durvu trauksme" vai "Augstas temperatūras trauksme"
	Durvis ir atstātas vaļā.	Aizveriet durvis.
Kompresors nepārtraukti darbojas.	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Vienlaicīgi ielikts liels daudzums pārtikas produktu.	Pagaidiet dažas stundas un pēc tam vēlreiz pārbaudiet temperatūru.
	Temperatūra telpā ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Saldētavā ievietotie produkti ir par siltu.	Pirms produktu uzglabāšanas īaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvu aizvēšana".
	Aktivizēta funkcija Coolmatic.	Skatiet sadaļu "Funkcija Coolmatic".
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc "Coolmatic" nospišanas vai pēc temperatūras mainīšanas.	Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.	Tas ir normāli. Klūda nav radusies.
Durvis nav pareizi izlīdzinātas vai traucē ventilatora res-tēm.	Ierīce nav nolīmenota.	Skatiet uzstādīšanas norādes.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais iemesls</b>	<b>Risinājums</b>
Durvis atvērt nav viegli.	Jūs mēģinājāt atvērt durvis uzreiz pēc aizvēšanas.	Pirms atverat durvis pēc to aizvēšanas, nogaidiet dažas sekundes.
Lampa nedeg.	Lampa darbojas gaidīšanas režīmā.	Aizveriet un atveriet durvis.
	Lampa ir bojāta.	Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Pārāk liels apsarmojums vai ledus kārta.	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Bļīvējums ir deformēts vai netīrs.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Pārtikas produkti nav pareizi iesaiņoti.	Iesaiņojiet pareizi pārtikas produktus.
	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīce ir piepildīta pilna, un tai ir iestatīta viszemākā temperatūra.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Vadības panelis".
	Ierīcē iestatītā temperatūra ir pārāk zema, un apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.	Iestatiet augstāku temperatūru. Skatiet sadaļu "Lietošana"/"Vadības panelis".
Pa ledusskapja aizmugures sienu plūst ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā izkususās ūdens plūst pa aizmugurējo sieniņu.	Tas ir normāli.
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas sakrājies pārāk daudz ūdens kondensāta.	Durvis tiek vērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Durvis nav bijušas pilnībā aizvērtas.	Pārliecinieties, ka durvis ir pilnībā aizvērtas.
	Uzglabātā pārtika nav iesaiņota.	Pirms pārtikas uzglabāšanas ierīcē iesaiņojiet to piemērotā iepakojumā.
Ūdens plūst uz grīdas.	Kušanas ūdeņu tekne nav pievienota tvaikošanas plātei virs kompresora.	Pievienojiet kušanas ūdeņu tekni tvaikošanas paplātei.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Nevar iestatīt temperatūru.	Ieslēgta "Funkcija Coolmatic".	Izslēdziet "Funkciju Coolmatic" manuāli vai uzgaidiet, līdz funkcija automātiski atiestatās, lai iestatītu temperatūru. Skatiet sadaļu "Funkcija Coolmatic".
Temperatūra ieřīcē ir pārāk zema/augsta.	Temperatūra nav iestatīta pareizi.	Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas produkta.	Glabājiet mazāk pārtikas produkta vienlaicīgi.
	Durvis tika atvērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.
	Aktivizēta funkcija Coolmatic.	Skatiet sadaļu "Funkcija Coolmatic".
	Ieřīcē nenotiek aukstā gaisa cirkulācija.	Pārliecinieties, vai ieřīcē notiek aukstā gaisa cirkulācija. Skatiet sadaļu "Padomi un ieteikumi".
Dažas atsevišķas virsmas ledusskapja nodalījumā dažreiz ir siltākas.		Tā ir normāla parādība.
DEMO parādās displejā.	Ieřīce atrodas demonstrācijas režīmā.	Turiet piespiestu taustiņu OK aptuveni 10 sekundes, līdz atskan ilgs signāls un displejs uz ūsu laiku izslēdzas.
Temperatūras displejā redzams simbols  vai  , vai  ciparu vietā.	Temperatūras sensora problēma.	Sazvanieties ar tuvākā pilnvaroto servisa centru (dzēsēšanas sistēma uzturēs produktus aukstus, bet temperatūru nebūs iespējams regulēt).



Ja šī informācija nepālīdz novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

## 8.2 Spuldzes maiņa

Ieřīci ir ilga darba mūža LED iekšpuses apgaismojums.

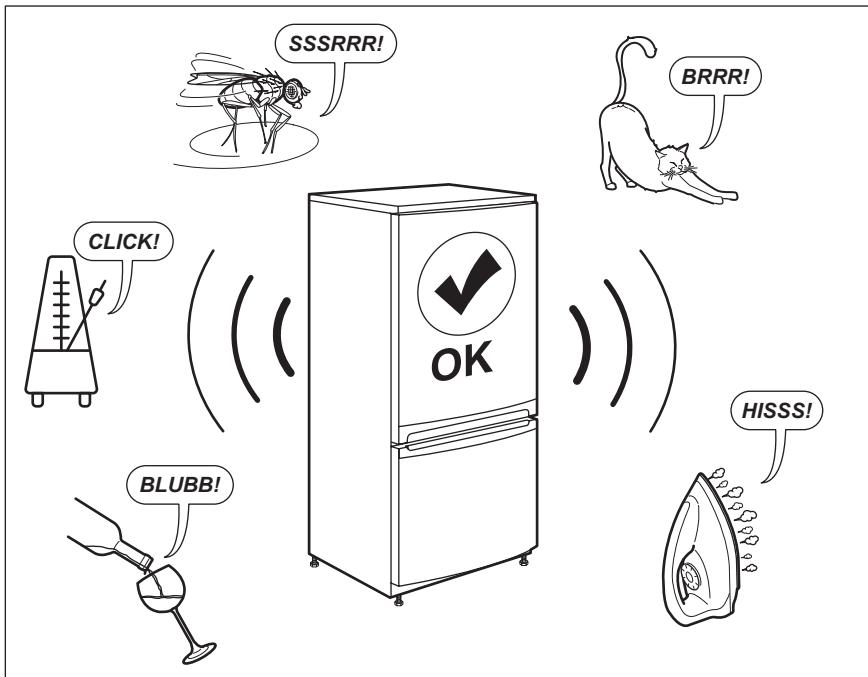
Apgāismojuma ieřīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

### 8.3 Durvju aizvēšana

1. Durvju blīvējuma tīrišana.
2. Ja nepieciešams, noregulējet durvis.  
Skatiet uzstādīšanas norādes.

3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 9. TROKŠNI



## 10. TEHNISKIE DATI

Tehniskā informācija atrodas ierīces iekšpusē novietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē.

QR kods uz enerģijas markējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces veikspēju ES EPREL datu bāzē.

Saglabājiet šo enerģijas markējumu kopā ar lietošanas instrukciju un pārējiem

dokumentiem, kas iekļauti šīs ierīces komplektācijā.

Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītēs.

## 11. INFORMĀCIJA PĀRBAUDES IESTĀDĒM

Ierīces uzstādīšana un sagatavošana EcoDesign pārbaudei atbilst EN 62552. Ventilācijas prasības, iebūvējamās nišas izmēri un minimālā atstarpe ierīces

aizmugurē norādīta šīs pamācības 3. nodalā Lūdzam sazināties ar ražotāju ar papildu jautājumiem, tostarp par ielādes shēmām.

## 12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>40</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>42</b>
<b>3. IRENGIMAS.....</b>	<b>44</b>
<b>4. VALDYMO SKYDELIS.....</b>	<b>47</b>
<b>5. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....</b>	<b>49</b>
<b>6. PATARIMAI.....</b>	<b>50</b>
<b>7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>53</b>
<b>8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>53</b>
<b>9. TRIUKŠMAS.....</b>	<b>57</b>
<b>10. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>57</b>
<b>11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS.....</b>	<b>57</b>

## PUIKIEMS REZULTATAMS

Ačiū, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrėme jį taip, kad jis nepriekaištingai veiktu daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti iprastuose būtinuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes perskaityti instrukciją, kad galėtumėte ji geriausiai panaudoti.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajių techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

**Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso

įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, ši prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali sudėti daiktus į prietaisą ir išimti iš jo, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Ši prietaisą gali naudoti asmenys, turintys labai sunkią ir sudėtingą negalią, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat néra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

## 1.2 Bendrosios saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; ji galima naudoti, pavyzdžiui:
  - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.
- Laikykite šių nurodymų, kad neužterštumėte maisto:
  - nepalikite durelių atidarytų ilgą laiką;
  - reguliariai valykite paviršius, kurie liečiasi su maistu, ir pasiekiamas drenažo sistemas;

- šviežią mėsą ir žuvį laikykite tinkamoje taroje šaldytuve, kad nesiliestų su kitu maistu arba nelašetū ant kito maisto.
- **[SPĖJIMAS.** Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacijos angos, esančios prietaiso korpusse ar įmontuotoje konstrukcijoje.
- **[SPĖJIMAS.** Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- **[SPĒJIMAS.** Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- **[SPĒJIMAS.** Nenaudokite jokių elektrinių prietaisų maisto produktų laikymo skyriuose, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Kai prietaisas ilgą laiką stovi tuščias, išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėsio.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogių medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių talpyklių su degiu propelentu.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **[SPĖJIMAS!**

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugos sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Prietaisą statykite taip, kad aplink jį galėtų cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdami

- prietaisą į maitinimo tinklą. Per tą laiką alyva sutekės atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
  - Nejrenkite prietaiso šalia radiatoriu, viryklių, orkaicių arba kaitlenčių.
  - Nestatykite prietaiso ten, kur ant jo galėtu užlyti.
  - Nejrenkite prietaiso tiesioginiais saulės spinduliais apšviestoje vietoje.
  - Nejrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
  - Kai perkelite prietaisą, kelkite jį už priekinio krašto, kad nesubražytumėte grindų.
  - Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart jį išmeskite.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus suskelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.



### ISPĖJIMAS!

Kai statote prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo laidas nebūtų prispaustas ar pažeistas.



### ISPĖJIMAS!

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.

- Prietaisą privaloma ižeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą ižemintą saugujį elektros lizdą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite igaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.



Prietaise yra degių duju, izobutano (R600a) – tai gamtinės dujos, kurios visiškai nedaro žalos aplinkai. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio grandinės, kurioje yra izobutano.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nedékite į prietaisą elektinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatus), nebent gamintojas būtų nurodęs, kad juos galima naudoti prietaise.
- Jeigu šaltnešio grandinė būtų pažeista, patalpoje nedekite liepsnos ir saugokite prietaisą nuo uždegimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Prie plastikinių prietaiso dalių neturi liestis jokie jkaitę daiktai.
- Prietaise nelaikykite degių duju ir skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degiaiems produktais sudrėkintų daiktų.
- Nelieskite kompresoriaus arba kondensatoriaus. Jie būna karštū.

## 2.4 Vidinis apšvietimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šiame prietaise naudojamos lemputės tipas yra skirtas tik buitiniam prietaisams. Nenaudokite jos būstui apšvieti.

## 2.5 Valymas ir priežiūra



### ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpsmo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

## 2.6 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačią arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Sių atsarginių dalių bus galima įsigyti 7 metus nutraukus modelio gamybą:

termostatą, temperatūros jutiklių, spausdininių plokščių, šviesos šaltinių, durelių rankenų, durelių virių, dėklų ir krepšių. Išidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionalems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

- Durelių tarpiklių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą.

## 2.7 Seno prietaiso išmetimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.
- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliaciniés medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių duju. Norédami sužinoti, kaip tinkamai išnesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.

## 3. ĮRENGIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



### ISPĖJIMAS!

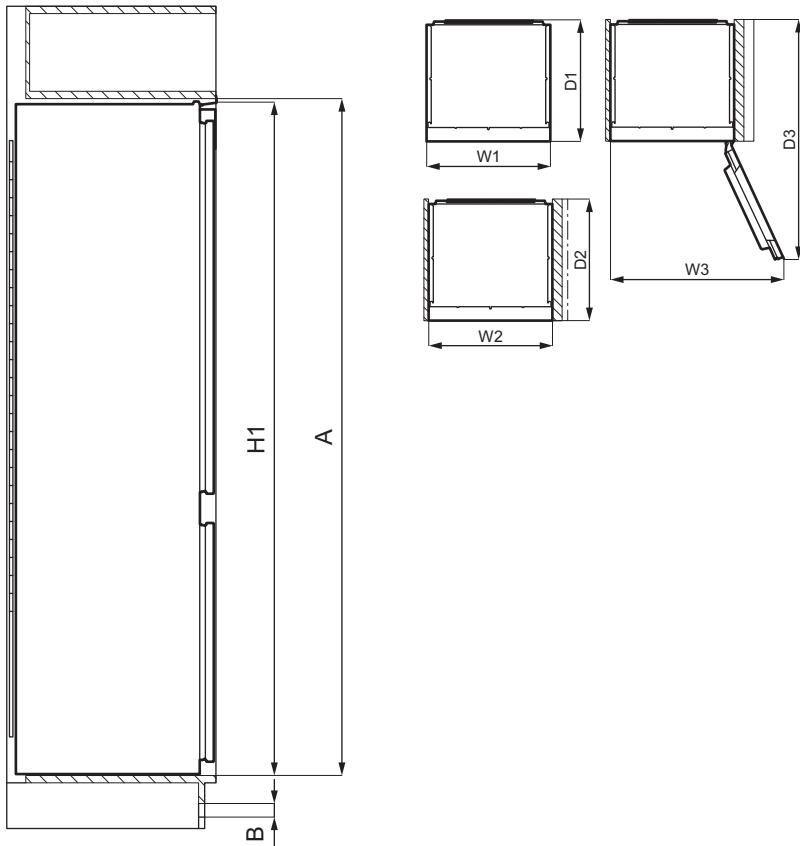
Kaip įrengti prietaisą žr. įrengimo instrukcijoje.



### ISPĖJIMAS!

Pritvirtinkite prietaisą pagal įrengimo instrukciją, kad išvengtumėte prietaiso nestabilumo rizikos.

### 3.1 Matmenys



#### Bendri matmenys<sup>1)</sup>

H 1	mm	1769
W 1	mm	556
D 1	mm	549

1) prietaiso aukštis, plotis ir gylis be rankenos ir kojelių

#### Naudojant reikalinga vieta<sup>1)</sup>

A	mm	1780
B	mm	36

1) prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankenos, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai

#### Naudojant reikalinga bendra vieta<sup>1)</sup>

H 2 (A+B)	mm	1816
W 2	mm	560
D 2	mm	552

#### Naudojant reikalinga bendra vieta<sup>1)</sup>

H 3 (A+B)	mm	1816
W 3	mm	780

### Naudojant reikalinga bendra vieta<sup>1)</sup>

D 3 mm 1085

- <sup>1)</sup> prietaiso aukštis, plotis ir gylis, išskaitant rankeną, ir vieta reikalinga laisvai vésinimo oro cirkuliacijai, vieta reikalinga durelėms atidaryti minimaliu kampu, leidžianti išimti visą vidinę įrangą

## 3.2 Vieta

Siekiant užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, neturėtumėte jo įrengti greta karščio šaltinių (orkaičių, krosnelių, radiatorių, viryklių ar kaitlenčių) arba tiesioginių saulės spindulii veikiamose vietose. Užtikrinkite, kad aplink spintelės galą galėtų laisvai cirkuliuoti oras.

## 3.3 Padėties parinkimas

Ji reikia įrengti sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 10°C iki 38°C.



Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisa, kreipkitės į pardavejā, mūsų klientų aptarnavimo tarnybā arba artimiausią īgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



Prietaisas turi būti statomas taip, kad jis būtų galima atjungti nuo elektros tinklo. Todėl pastačius prietaisą, jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

## 3.4 Elektros prijungimas

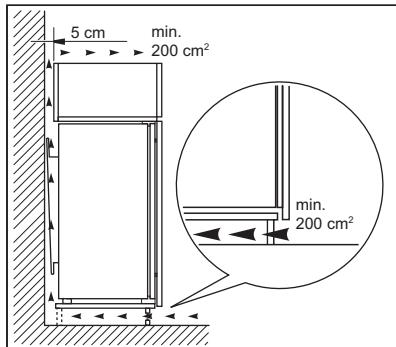
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.
- Prietaisą privaloma įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio

kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas:

## 3.5 Reikalavimai ventiliacijai

Už prietaiso turi būti pakankamas oro srautas.



### DĖMESIO

Kaip įrengti, žr. įrengimo instrukciją.

## 3.6 Durelių atidarymo krypties pakeitimasis

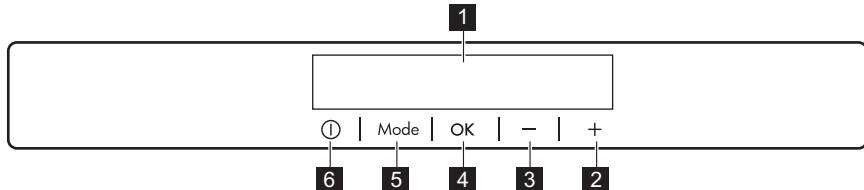
Žr. atskirą dokumentą su įrengimo ir durelių atidarymo krypties keitimo instrukcijomis.



### DĖMESIO

Visada kai keičiate durelių atidarymo kryptį, apsaugokite grindis nuo subraižymo patvaria medžiaga.

## 4. VALDYMO SKYDELIS



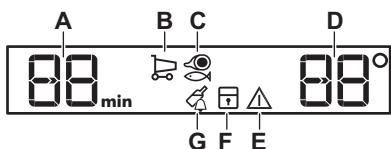
- 1** Rodinys
- 2** Temperatūros didinimo mygtukas
- 3** Temperatūros mažinimo mygtukas
- 4** OK

- 5** Mode
- 6** ON/OFF

Mygtukų signalą galima pakeisti vienu metu spausdus ir kelias sekundes palaikius nuspaudus Mode mygtuką ir

temperatūros mažinimo mygtuką.  
Pakeitimą galima atitaisyti.

### 4.1 Rodinys



- A. Laikmačio indikatorius
- B. Coolmatic funkcija
- C. LongFresh funkcija
- D. Temperatūros indikatorius
- E. Ispėjamasis indikatorius
- F. ChildLock funkcija
- G. DrinksChill funkcija

### 4.2 Įjungimas

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
  2. Jeigu ekranas neįjungtas, spauskite prietaiso ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo nustatyta numatytajā temperatūrą.
- Kaip parinkti kitą nustatyta temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.
- Jeigu ekrane rodoma "dEMo", žr. skyrelį „Trikčių šalinimas“.

### 4.3 Išjungimas

1. Spauskite prietaiso ON/OFF 3 sekundėms nustatyti.
2. Iš elektros lizdo ištraukite elektros laido kištuką.

### 4.4 Temperatūros reguliavimas

Nustatykite prietaiso temperatūrą, spaudami temperatūros valdiklius. Rekomenduojama nustatyta numatytoji temperatūra:

- +4 °C šaldytuve
- Temperatūros intervalas šaldytuve gali būti nuo 2 °C iki 8 °C.
- Temperatūros indikatoriai rodo nustatytajā temperatūrą.



Nustatyta temperatūra pasiekiamā per 24 valandas. Nutrūkus elektros tiekimui, nustatyta temperatūra išsaugoma atmintyje.

## 4.5 Coolmatic funkcija

Jei jums reikia į šaldytuvo skyrių ijdėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavyzdžiui, apsipirkus bakaléjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti Coolmatic funkciją, kad produktai greičiau sušaltų ir jie nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirkis indikatorius Coolmatic.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas indikatorius Coolmatic.  
Ši funkcija automatiškai nustoja veikti maždaug po 6 valandų.

Galite išjungti funkciją Coolmatic, prieš jai automatiškai pasibaigiant, pakartodami procesą arba pasirinkdami skirtingą šaldytuvo nustatytą temperatūrą.

## 4.6 LongFresh skyriaus nuostata

Laikymo temperatūra ir santykinė drėgmė LongFresh skyriuje suteikia optimalias laikymo sąlygas įvairiems maisto produktams (pavyzdžiui, žuviai, mėsai, jūros gérybėms ir pan.), nes daug ilgiau išsaugomos jų maistinės savybės ir dideli drėgmės kiekių, nei laikant įprastame šaldytuve.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Ekrane rodomas 3. Tai yra numatytoji nuostata, užtikrinanti veiksmingiausią veikimą.

Galimos nuostatos gali skirtis nuo 1 (šalčiausia) iki 5 (šilčiausia).

Nuostatos nuo 1 iki 3 tinka žuviai ir mėsai.

Nuostatos 4 ir 5 tinka daržovėms ir vaisiams. Esant šioms nuostatom, skyrius veikia panašiai kaip šaldytuvo skyrius.

2. Spauskite valdymo skydelio temperatūros mygtukus, kad pasirinktumėte reikalingą nuostatą.
3. Paspaudus OK, nuostata patvirtinama.

Indikatorius sugržta prie šaldytuvo temperatūros nuostatos per kelias sekundes.

## 4.7 ChildLock funkcija

Ijunkite funkciją ChildLock, kad užrakintumėte mygtukus nuo jų panaudojimo netyčia.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirkis indikatorius ChildLock.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas indikatorius ChildLock.  
Norédami išjungti funkciją ChildLock, kartokite procesą, kol indikatorius ChildLock užges.

## 4.8 DrinksChill funkcija

Funkcija DrinksChill naudojama garso signalui norimu metu nustatyti; ši funkcija naudinga, kai, pavyzdžiui, pagal receptą maisto produktus reikia tam tikrą laiką šaldyti.

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirkis indikatorius DrinksChill.  
Laikmatis kelias sekundes rodo nustatytą vertę (30 minučių).
2. Norédami nustatyti laikmačio vertę nuo 1 iki 90 minučių, paspauskite laikmačio reguliatorių.
3. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas indikatorius DrinksChill.  
Laikmatis pradeda mirksėti (min).  
Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, mirksi indikatorius „0 min“ ir skamba įspėjamasis garso signalas. Paspauskite OK, kad išjungtumėte garsą ir sustabdytumėte šią funkciją.

Norédami išjungti funkciją, kartokite procesą, kol DrinksChill išsijungs.



Laiką galima pakeisti bet kada atgalinės atskaitos metu ir pabaigoje, paspaudus temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

## 4.9 Atidarytų durelių įspėjimo signalas

Jeigu durelės paliekamos atidarytos maždaug minutėms, pasigirsta garso signalas ir mirksi įspėjamasis indikatorius.

Įspėjimai sustabdomi uždarius dureles. Veikiant įspėjamajam signalui, garsą nutildysite paspaudę bet kurį mygtuką.



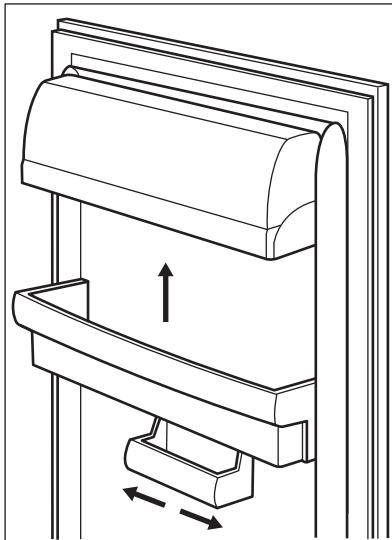
Jeigu nepaspausite jokio mygtuko, garsas automatiškai nutilis maždaug po valandos, kad netrukdytų.

## 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### 5.1 Durelių lentynų išdėstymas

Norint laikyti įvairių dydžių maisto pakuočes, durelių lentynas galima išdėstyti skirtingame aukštyste.

1. Pamažu traukite lentyną aukštyn, kol ji atsilaisvins.
2. Tada įstatykite į norimą vietą.



Šiame modelyje yra keičiamā laikymo dėžė, kurią galima pastumti į šonus.

### 5.2 Išimamos lentynos

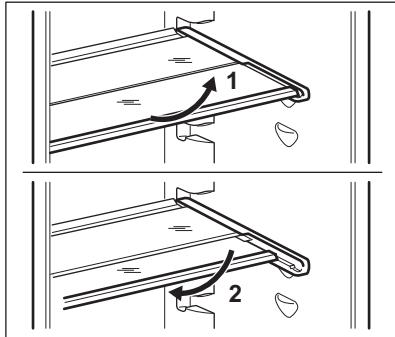
Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

Šiame prietaise taip pat yra lentyna, sudaryta iš dviejų daliių. Lentynos priekinę pusę galima nulenkti po antra pusę ir geriau išnaudoti erdvę.

Norint nulenkti lentyną:

1. Švelniai ištraukite priekinę pusę.

2. Išstumkite ją į apatinį bėgelį, po lentynos antraja puse.



Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliuotų oras.

### 5.3 LongFresh skyrius

Laikymo temperatūra ir santykinė drėgmė šiame skyriuje užtikrina optimalias įvairių maisto produktų laikymo sąlygas.

Norėdami sužinoti apie temperatūros nuostatas skyriuje LongFresh, žr. skyrelį „Skyrius LongFresh nustatymas“.

LongFresh skyrius tinkia įvairiems šviežiems maisto produktams (pavyzdžiui, žuviai, mėsai, jūros gėrybėms ir pan.) laikyti, nes jame produkty maistinės savybės ir didelis drėgmės lygis išsaugoja daug ilgiau, palyginus su įprastu šaldytuvu.

### 5.4 Drėgmės reguliavimas

Skyriuje LongFresh yra ribotuvai, neleidžiantys stalčiams iškristi, kai stalčiai ištraukiama iki galo. Norėdami išimti stalčių:

1. Ištraukite stalčių, kiek galite.
2. Kelkite ir traukite stalčių.



Stalčius pažymėtus vandens lašo simboliais: ΔΔΔ ir Δ galima naudoti pagal pageidaujamas laikymo sąlygas, kiekviename iš jų atskirai nustačius mažesnį arba didesnį drėgnumą.

Kiekvienas stalčius reguliuojojamas atskirai ir valdomas naudojant stalčiaus priekyje esančią slenkamą sklendę.

- „Sausa“: mažas santykinis drėgumas.  
Šis drėgumo lygis pasiekiamas tuomet, kai abu slankikliai nustatyti šioje padėtyje Δ, o ventiliacijos angos yra placiai atidarytos.
- „Drėgas“: didelis santykinis drėgumas.  
Šis drėgumo lygis pasiekiamas tuomet, kai abu slankikliai nustatyti šioje padėtyje ΔΔΔ, o ventiliacijos angos yra uždarytos. Drėgmė sulaikoma ir negali išgaruoti.

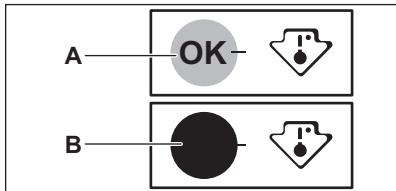
## 5.5 Temperatūros indikatorius

Dėl tinkamo maisto laikymo šaldytuve yra temperatūros indikatorius. Ant prietaiso šoninės sienelės esantis simbolis rodo šalčiausią vietą šaldytuve.

Jeigu OK rodoma (A), sudėkite šviežius maisto produktus į simbolio nurodytą sritį,

o jeigu nerodoma (B), palaukite bent 12 valandų ir patikrinkite, ar OK (A).

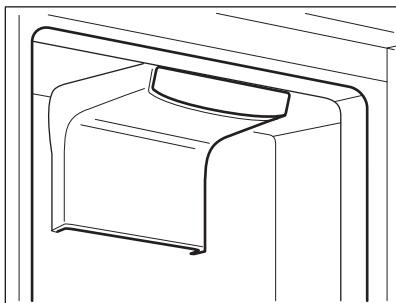
Jeigu vis dar ne OK (B), nustatykite nuostatų valdiklį į šaltesnę nuostatą.



## 5.6 DYNAMICAIR

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Įtaisas įsijungia automatiškai, kai to reikia.



Ventiliatorius veikia tik tada, kai uždarytos durelės.

# 6. PATARIMAI

## 6.1 Patarimai, kaip taupyti energiją

- Veiksmingiausias energijos vartojimas užtikrinamas naudojant stalčius apatinėje prietaiso dalyje ir vienodai paskirstant lentynas. Durelių dėžių padėtis neturi poveikio energijos sąnaudoms.
- Neatidarinėkite dažnai durelių, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu būtina.

- Nenustatykite per aukštos temperatūros energijai taupyti, nebent tai būtina dėl produktų savybių.
- Užtikrinkite gerą ventiliaciją. Neuždenkite ventiliacijos grotelių ar angų.
- Įsitikinkite, kad maisto produktai prietaiso viduje netrukdo oro cirkuliacijai per tam skirtas angas, esančias prietaiso viduje, gale.

## 6.2 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Gera temperatūros nuostata, užtikrinanti šviežių maisto produktų saugojimą, yra mažesnė kaip arba lygai +4 °C temperatūra.
- Aukštesnė temperatūros nuostata prietaise gali lemti trumpesnę maisto produktų naudojimo trukmę.
- Supakuokite maisto produktus, kad išsaugotumėte jų šviežumą ir aromatą.
- Visada skysčiams ir maisto produktams naudokite uždaras pakuotes, kad skyriuje neatsirastų kvapų.
- Norėdami išvengti kryžminės taršos tarp paruošto ir neparuošto maisto, uždenkite paruoštą maistą ir atskirkite ją nuo neparuošto.
- Maisto produktus atitirpinti rekomenduojama šaldytuve.
- Nedékite į prietaisą karštų maisto produktų. Prieš dėdami atvésinkite jį kambario temperatūroje.
- Visada naujas atsargas dékite už senų, kad nebūtų maisto atliekų.

## 6.3 Maisto produktų šaldymo patarimai

- Mėsa (ivairių rūšių) įvyniokite į tinkamas pakuotes ir sudékite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne daugiau kaip 1–2 dienas.
- Vaisiai ir daržovės: kruopščiai nuplaukite (pašalinkite nešvarumus) ir idékite į specialų stalčių (daržovių stalčių).
- Rekomenduojama egzotinių vaisių, pavyzdžiui, bananų, mangų, papajų ir pan., nelaikyti šaldytuve.
- Šaldytuve negalima laikyti tokijų daržovių kaip, pomidorai, bulvės, svogūnai ir česnakai.
- Sviestas ir sūris: idékite į orui nepralaidžią talpyklę arba suvyniokite į aluminium foliją ar idékite į polietileno maišelį ir pašalinkite kuo daugiau oro.
- Buteliai: reikia uždaryti kamšteliais ir idéti į durelėse esančią butelių lentyną arba (jeigu yra) ant grotelių buteliams.
- Visada žiūrėkite produktų galiojimo pabaigos datą, kad žinotumėte, kiek ilgai galite juos laikyti.

## 6.4 Patarimai, kaip laikyti šviežius maisto produktus LongFresh skyriuje

Maisto rūšis	Oro drėgnumo reguliavimas	Laikymo trukmė
Sviestas	Δ „sausas“	iki 1 mėnesio
Jautiena, elnienė, maži mėsos gabalėliai, paukštienė	Δ „sausas“	iki 7 dienų
Pomidorių padažas	Δ „sausas“	iki 4 dienų
Žuvis, kiautuotieji vėžiagyviai, pagamintos mėsos garniniai	Δ „sausas“	iki 3 dienų
Pagaminti jūros produktai	Δ „sausas“	iki 2 dienų
<b>Salotos, daržovės</b> Morkos, žalumynai, briuseliniai kopūstai, salierai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 1 mėnesio

Maisto rūšis	Oro drėgnumo reguliavimas	Laikymo trukmė
Artišokai, žiediniai kopūstai, cikorijos (paprastosios trūkažolės), traškios salotos „Iceberg“, cikorijos (garbanotosios trūkažolės), salotinės sultenės, salotos, porai, valgomosios cikorijos (raudonosios salotos „Radicchio“)	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 21 dienos
Brokolialai, kiniški kopūstai, raudonieji kopūstai, paprastieji kopūstai, ridikėliai, garbanotieji kopūstai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 14 dienų
Žirniai, kaliaropės	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 10 dienų
Svogūnų laiškai, ridikėliai, šparagai, špinatai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 7 dienų
<b>Vaisiai</b> Kriausės, datulės (šviežios), braškės, persikai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 1 mėnesio
Slyvos rabarbarai, agrastai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 21 dienos
Obuoliai (atsparūs šalčiui), svarainiai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 20 dienų
Abrikosai, vyšnios	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 14 dienų
Aitriosisos slyvos, vynuogės	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 10 dienų
Gervuogės, serbentai	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 8 dienų
Figos (šviežios)	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 7 dienų
Mėlynės, avietės	ΔΔΔ „drėgnas“	iki 5 dienų

Pyragus su grietinėle ir kitus konditerijos gaminius skyriuje LongFresh galima laikyti 2 ar 3 dienas.

I skyrių LongFresh negalima déti:

- šalčiui neatsparių vaisių, kuriuos reikia laikyti rūsyje arba kambario temperatūroje, pavyzdžiui, ananasą, bananą, greipfrutą, melioną, mango vaisių, papaju, apelsiną, citriną, kivių.
- Daržovės, kurias reikia laikyti kambario temperatūroje, pavyzdžiui,

pomidorai, bulvės, svogūnai ir česnakai.

- Pirmiau nepaminėtus maisto produktus reikėtų laikyti šaldytuvo skyriuje (pvz., visų rūsių sūrius, šaltus užkandžius ir pan.).



Stalčiuose esančios drėgmės lygis priklauso nuo juose laikomuose maisto produktuose, daržovėse ir vaisiuose esančio drėgmės kiekio bei nuo to, kaip dažnai yra darinėjamos durelės.

Skyrius LongFresh taip pat tinka užšaldytam maistui lėtai atitirpinti. Šiuo atveju atitirpusius produktus skyriuje LongFresh galima laikyti iki dviejų dienų.

- Atkreipkite dėmesį į maisto produkto šviežumą, ypač jų galiojimo laiką. Laikymo laikas priklauso nuo maisto kokybės ir šviežumo.
- Viso laikymo ciklo trukmė priklausys nuo saugojimo sąlygų, kurioms esant maistas buvo laikomas prieš sudedant jį į šaldytuvą.

- Prieš sudedant maisto produktus, vaisius, daržoves arba gyvūnų pašarą į šaldytuvą, juos visada reikia supakuoti arba suvynioti.
- Produktai, kuriuose gausu baltymų, genda greičiau. Tai reiškia, kad jūros produktai genda greičiau nei žuvis, kuri savo ruožtu sugenda pirmiau nei mėsa. Maisto produktus laikant skyriuje LongFresh, tos rūšies maisto laikymo trukmė gali pailgėti iki trijų kartų, o jo kokybė nuo to nepablogės.
- Skyriuje LongFresh laikomus maisto produktus reikia išimti iš stalčių maždaug 15–30 min. prieš vartojimą, ypač daržoves ir vaisius, kurie bus vartojami švieži. Palaikius vaisius ir daržoves kambario temperatūroje, pagerės jų struktūra ir skonis.

## 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinksite naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



### DĖMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveiciamųjų miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.



### DĒMESIO

Prietaiso priedų ir dalių negalima plauti indaplovejė.

### 7.2 Reguliarus valymas

Irangą būtina reguliarai valyti:

1. Vidų ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
2. Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
3. Nuplaukite ir gerai nusausinkite.

### 7.3 Šaldytuvo atitirpdymas

Šaldytuvo skyrius atitirpsta automatiškai. Vanduo nuteka į surinkimo indą kompresoriuje ir išgaruoja. Surinkimo indo negalima išimti.

### 7.4 Laikotarpis, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite visus maisto produktus.
3. Prietaisą ir visus priedus išvalykite.
4. Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptu nemalonūs kvapai.

## 8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 8.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą.	Tinkamai įkiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo tinklo lizdą.
	Maitinimo tinklo lizde nėra įtampos.	Ijunkite į maitinimo tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikotą elektriką.
Prietaisas veikia triukšmingai.	Prietaisas netinkamai atremtas.	Patikrinkite, ar prietaisas stabiliai stovi.
Įsijungia įspėjamasis garso arba vaizdo signalas.	Prietaisas neseniai buvo įjungtas.	Žr. „Įspėjimas apie atidarytas dureles“ arba „Įspėjimas apie aukštą temperatūrą“.
	Temperatūra prietaise per aukšta.	Žr. „Įspėjimas apie atidarytas dureles“ arba „Įspėjimas apie aukštą temperatūrą“.
	Durelės paliktos atviros.	Uždarykite dureles.
Kompresorius veikia nesustodamas.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Vienu metu įdėta daug maisto produktų.	Palaukite keletą valandų ir iš naujo patikrinkite temperatūrą.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Skaitykite skyrių „Irengimas“.
	Į prietaisą įdėti maisto produktai pernelyg šilti.	Prieš dėdami maisto produktus į prietaisą, palaukite, kol jie atvės iki kambario temperatūros.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Įjungta funkcija Coolmatic.	Žr. skyrių „Funkcija Coolmatic“.
Paspaudus „Coolmatic“ arba pakeitus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš kartoto.	Kompresorius įsijungia po kurio laiko.	Tai normalu ir ne sutrikimas.
Durelės netinkamai išlyginotos arba trukdo ventiliacijos grotelėms.	Prietaisas netinkamai išlygintas.	Žr. įrengimo instrukciją.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Dureles nelengva atidaryti.	Jūs mėginote atidaryti dureles iškart tik jas uždarę.	Palaukite kelias sekundes ir vėl mėginkite atidaryti dureles.
Lemputė nešviečia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite dureles.
	Perdegusi lemputė.	Kreipkitės į artimiausią iga-liotąjį techninės priežiūros centrą.
Susiformuoja pernelyg daug šerkšno ir ledo.	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Deformuotas arba nešvarus tarpiklis.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktai netinkamai suvynioti.	Geriau suvyniokite maisto produktus.
	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaisais pilnas produkty ir nustatyta, kad prietaise būtų mažiausia temperatūra	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Valdymo skydelis“.
	Prietaise nustatyta per žema temperatūra ir aplinkos temperatūra per aukšta.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą. Skaitykite skyrių „Naudojimas“ / „Valdymo skydelis“.
Šaldytuvo galine sienele teka vanduo.	Automatinio atitirpdymo proceso metu atitirpo ant gali-nės plokštelės susiformavęs šerkšnas.	Tai normalu.
Ant šaldytuvo galinės siene-lės yra per daug kondensa-to.	Durelės buvo per dažnai darinėamos.	Dureles atidarykite tik kai reikiā.
	Durelės ne iki galio uždarytos.	Patirkrinkite, ar durelės iki galio uždarytos.
	Laikomas nesupakuotas maistas.	Prieš dédami maistą į prie-taisą, supakuokite į tinkamą pakavimo medžiagą.
Ant grindų yra vandens.	Atitirpusio vandens nutekėji-mo vamzdelis veda ne į garinimo indą, esantį virš kom-presoriaus.	Pritvirtinkite atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelį prie garinimo indo.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Negalima nustatyti temperatūros.	Ijungta funkcija „Coolmatic“.	Patys rankomis išjunkite funkciją „Coolmatic“ arba palaukite, kol ši funkcija bus išjungta automatiškai, ir nustatykite temperatūrą. Žr. „Funkcija Coolmatic“.
Temperatūra prietaise per žema / per aukšta.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Skaitykite skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktus, juos atvésinkite iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudékite mažiau maisto produktų.
	Dažnai atidarinėjamos durelės.	Dureles atidarykite tik jei reikiā.
	Ijungta funkcija Coolmatic.	Žr. skyrių „Funkcija Coolmatic“.
	Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Pasirūpinkite, kad prietaise vyktų šalto oro cirkuliacija. Žr. skyrių „Patarimai“.
Kartais tam tikri paviršiai šaldytuvo skyriuje yra šiltesni.		Tai yra įprasta būsena.
DEMO rodoma ekrane.	Prietaisas veikia demonstraciiniu režimu.	Laikykite maždaug 10 sekundžių nuspaudę mygtuką OK , kol pasigirs ilgas signalas ir ekranas trumpam užges.
Temperatūros ekrane rodomas simbolis  ,  arba  , o ne skaičiai.	Temperatūros jutiklio triktis.	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą (aušinamoji sistema ir toliau šaldys maisto produktus, tačiau bus neįmanoma reguliuoti temperatūros).



Jei patarimas nepadėjo išspręsti problemos, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 8.2 Lemputės keitimas

Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti diodinė vidaus apšvietimo lemputė.

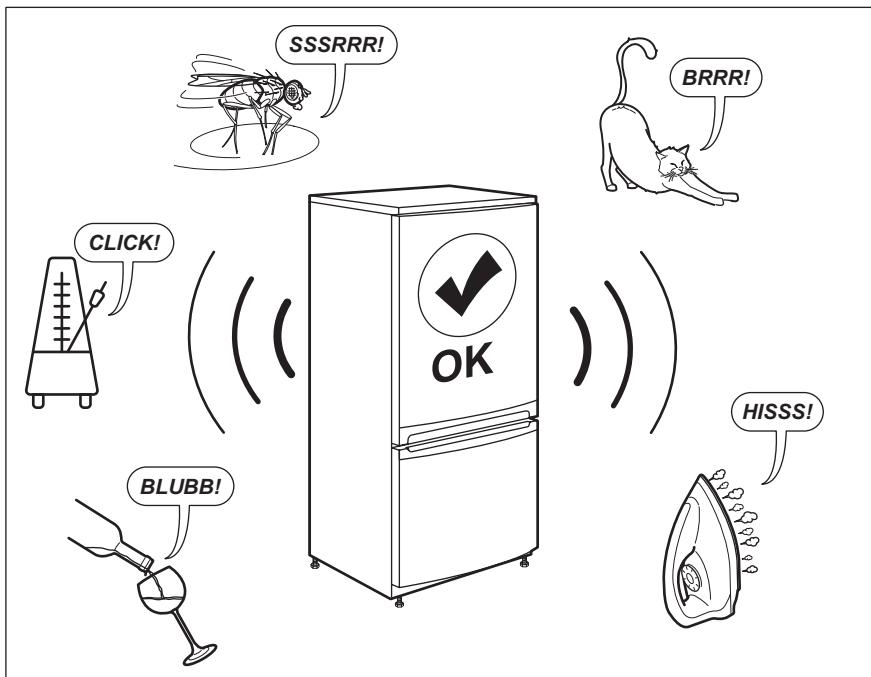
Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

### 8.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.
2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Žr. įrengimo instrukciją.

3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpiklius. Kreipkitės į įgaliojaji techninės priežiūros centrą.

## 9. TRIUKŠMAS



## 10. TECHNINIAI DUOMENYS

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, esančioje prietaiso vidinėje pusėje, ir energijos plokšteliuje.

Su prietaisu pateiktoje energijos plokšteliuje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelię kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu

pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje.

## 11. INFORMACIJA PATIKROS ĮSTAIGOMS

Prietaiso įrengimas ir paruošimas bet kokiai „EcoDesign“ patikrai bus

vykdomas pagal EN 62552. Reikalavimai ventiliacijai, išėmos matmenys ir

minimalūs tarpai gale bus nurodyti šio naudotojo vadovo 3 skyriuje. Dėl kitos

papildomos informacijos, išskaitant sudėjimo planus, kreipkitės į gamintoją.

## 12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas,  
pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite  
pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo  
konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite  
saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir  
surinkti bei perdirbti elektros ir  
elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų  
prietaisų kartu su kitomis buitinėmis  
atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos  
atliekų surinkimo punktą arba susisiekite  
su vietos savivaldybe dėl papildomos  
informacijos.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



222377488-A-052020

CE

AEG